



اتحاد الاطباء العرب في اوروبا
عضو في هيئة الأمم المتحدة

Arab Medical Union in Europe
Union Arabischer Mediziner in Europa e.V.

ARABMED

in Europe

29th Annual Meeting of ARABMED in Europe

The 7th Joint International Medical Conferences for

European and Arabian Universities

DAAD Medical Program

4 – 6 October 2013

BERLIN-GERMANY

برلين - المانيا

INVITATION

دعوة

دعوة

الزميلات والزملاء الكرام

تحية طيبة وبعد

تشرف اللجنة المنظمة لفعاليات المؤتمر الطبي السنوي التاسع والعشرين لاتحاد الأطباء العرب في أوروبا والمؤتمر الدولي السابع للجامعات العربية والأوروبية دعوتكم إلى برلين للمشاركة في هذا المؤتمر في الفترة الواقعة ما بين 4-6 اكتوبر 2013. حيث سيشكل هذا اللقاء مناسبة طيبة لجميع المشاركين للتعرف على الزملاء من الدول العربية والعاملين في أوروبا وأمريكا من خلال استقطاب وإشراك أكثر النخب من العلماء وبدعم من الهيئة الألمانية للتبادل الأكاديمي، كما أنها فرصة مواتية للالتقاء بزملاء المهنة الطبية من النخبة المهاجرة في الدول الأوروبية يتم خلالها التعرف على أحدث ماتوصلت إليه العلوم الطبية من تقدم.

ان الموضوع الرئيسي لهذا المؤتمر سيكون إعادة التأهيل الصحي والجراحة التصحيحية بعد الكوارث ومعالجة الألم و نقاش مقومات البحث العلمي وكيفية الإستفادة من العلماء في المهجر في تحسين القطاع الصحي في الدول العربية و الطرق التشخيصية الجديدة والأمراض الهضمية والإستقلابية بالإضافة ورشات عمل في الجراحة التنظيرية ومواضيع أخرى مذكورة مع استمارة التسجيل مع هذه الرسالة و اخر موعد لقبول ملخص المحاضرات هو يوم 30 يولي 2013 كما ستقوم اللجان بوضع البرنامج العلمي والاجتماعي في موعد لاحق سيعلن عنه في نهاية الشهر الثامن بإذن الله

الزملاء الذين يحتاجون الى فيزا الرجاء مراجعة رئيس المؤتمر في المانيا في وقت مبكر حيث ان الفيزا تحتاج حوالي 3 أشهر ويجب بأن تقدم الى سفارة البلد المضيف

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام والتقدير

الدكتور فيضي عمر محمود

الدكتور هشام دهشان

Invitation

Dear colleagues,

On behalf of the organizing committee, we have the privilege of inviting you to the 29th annual conference of the ARABMED in Europe, 7th Joint International Medical Conference for European and Arabian Universities and DAAD Expert Seminar to be held in Berlin, Germany (4-6 October 2013). The conference will serve as an occasion to get to know your fellow Arab doctors both from the Arab countries as well as those who live and practice in Europe and the U.S.A. The conference will also be an opportunity to get acquainted with the latest scientific and medical developments.

The major themes of the conference are:

Rehabilitation medicine, reconstruction surgery, post traumatic syndrome, heart diseases, gastroenterology, metabolic diseases, ophthalmology, determinants and impact of Arab migrant health professionals in reinforcing the health sectors in the Arab States, and the question: what can the Arab Medical Union in Europe recommend to health sectors in Arab countries in short and medium term to take advantage of medical expatriates and reduce the brain drain?

There are also other themes as contained in the attached registration form. Further details on the scientific and social events will be sent to you end of July 2013. The deadline for synopses is the 30th of July 2013. Please register as early as possible.

Below you find a list of hotels with specially reduced prices. You are kindly requested to do the reservation by yourself, in booking please refer to ARABMED conference. If you have any further inquiries, please do not hesitate to contact us. We are looking forward to meeting you at the conference!

Dr. Faidi Omar Mahmoud

Dr. Hesham Dahshan

Einladung

Liebe Kolleginnen und Kollegen,

Im Namen des Organisationskomitees haben wir die Ehre, Sie zur 29. Jahreskonferenz der ARABMED in Europa, der 7th Joint International Medical Conference europäischer und arabischer Universitäten und dem DAAD Experten- Seminar vom 4. – 6. Oktober nach Berlin einzuladen.

Die Konferenz wird Ihnen die Gelegenheit bieten, Ihre arabischen Fachkollegen kennen zu lernen, die entweder in der arabischen Welt oder auch in Europa bzw. den USA praktizieren. Sie werden außerdem die Möglichkeit haben, neueste wissenschaftliche und medizinische Entwicklungen vorgestellt zu bekommen.

Im Wesentlichen sind folgende Konferenz-Themen vorgesehen:

Rehabilitationsmedizin, Rekonstruktive Chirurgie, Posttraumatisches Syndrom, Herzkrankheiten, Gastroenterologie, Stoffwechselkrankheiten, Augenheilkunde, Faktoren und Einfluss arabischer Migranten aus Gesundheitsberufen zur Stärkung des Gesundheitssektors in den arabischen Staaten und die Frage, was die Arab Medical Union in Europe den arabischen Ländern empfehlen kann, um kurz- oder langfristig aus den Erfahrungen medizinischer Migranten Nutzen zu ziehen und den Brain Drain zu reduzieren.

Stichtag für die späteste Einsendung Ihres Abstracts ist der 30. Juli 2013

Weitere Themen finden Sie im Anhang des Anmeldeformulars. Nähere Details zum wissenschaftlichen Programm werden Ihnen Ende Juli zugehen. Bitte melden Sie sich so frühzeitig wie möglich an. Die unten genannten Preise bieten die Hotels exklusiv für ARABMED-Teilnehmer. Bitte nehmen Sie die Reservierung selbst vor und nennen ARABMED. Bitte zögern Sie nicht, sich mit allen eventuellen Fragen an uns zu wenden.

Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme!

Dr. Faidi Omar Mahmoud

Dr. Hesham Dahshan

Organising Bodies and Partners **الهيئات المنظمة**

Arab Medical Union in Europe (ARABMED)
University Hospital of Erlangen DAAD Medical Program

Dr. Faidi Omar Mahmoud

President of ARABMED in Europe, Senior Consultant Cardiac surgery University Heart
Center of Erlangen

Mail: faidi.mahmoud@gmail.com

Registration and Contact Address in Germany **عنوان المراسلات**

Dr. Hesham Dahshan

President of the Meeting, Schloßstr 54, 12165 Berlin Germany

Tel.: 0049 1724704885, Mail: arabmed@dahshan.de

Organisation Committee:

Dr. Faidi Mahmoud, Dr. Hesham Dahshan, Dr. Martin Grauer, Dr. Sayed Tarmassi,
Dr. Tammam Kelani, Dr., Dr. Ghassan Elaghe, Dr. Khalil Ekky,

Coordination and Organization

Media AGENT in Berlin

Mr. Houssam Maarouf, General Manager

Hallesches Ufer 28, 10963 Berlin Tel.: 030 / 61 65 96 51

E Mail: maarouf@mediaagent.net

www.mediaagent.net

Scientific Committee:

Dr. Faidi Mahmoud, Dr. Tammam Kelani, Dr. Ossama Al-Babbili, Dr. Nadim Sradj,
Dr. Samir Quawsmie, Dr. Mahmoud Sultan, Dr. Khalil Ekky, Dr. Hesham Dahshan,
Dr. Sayed Tarmassi, Dr. Farida Daria Basmaji, Dr. Mustafa Abdul Rahman,
Dr. Mohamed Haysam Sawaf, Dr Abdul Monem Hamid, Prof Dr. Sabri Shamsan Hasan

Registration Fees

Registration Fees رسم المؤتمر لا تشمل الإقامة

يرجى من الراغبين بالاشتراك التقدم باستمارات التسجيل وتسديد رسوم التسجيل باليورو حسب القائمة التالية.

Dinner and beverages are included in the registration fee (2 Days) as well as the gala dinner on Saturday evening. Accomodation is not included.

Registration Form and date	Member	Non Members
Early Registration until 30.Juni 2013	150,00	200,00
Late Registration July- 20 Sept. 2013	180,00	230,00
Registration at 4-6 Oct 2013	200,00	250,00

يغطي رسم التسجيل المشاركة في المحاضرات وورشات العمل و حفل الافتتاح والختام والحصول على وثائق المؤتمر والجلسات العلمية والعشاء لمرتين. أما المرافقين و الراغبين في المشاركة في العشاء الأول والثاني عليهم دفع 80 يورو لكل شخص وللحفلة الختامية فقط دون الحصول على شهادة المؤتمر 80 يورو

Bank Transfer for ARABMED in Europe (Germany)

بنك إتحاد أطباء العرب في أوروبا في إيرلنغن - ألمانيا

Union Arabischer Mediziner in Europa (ARABMED)

Sparkasse Erlangen, Konto-Nr.: 60 02 51 42, Bankleitzahl 763 500 00

BIC-/SWIFT-Code: BYLADEMI ERH

IBAN-Nummer: DE22 763500000060025142

Intended purpose (Verwendungszweck): 29 ARABMED Conference Berlin

- أعضاء إتحاد العرب في أوروبا المدفعين لرسوم الإتحاد (€ 150,00) لعام 2013 لهم التخفيضات المذكورة في الجدول السابق والمتوافقة مع تاريخ الدفع
- بعد وصول تحويلة رسم التسجيل للمشاركة وللمرافق الى صندوق الإتحاد يؤكد التسجيل ويوضع الاسم مع القائمة الرسمية الرجاء إحضار قسيمة تحويل البنك للمقارنة مع جداول البنك للمؤتمر تقبل التحويلات التي وصلت بتاريخ 20 ايلول 2013 فقط لاتقبل التحويلات بعد هذا التاريخ الرجاء الإلتزام . ونعتذر عن عدم قبول التسديد ببطاقات البنوك الدولية (فيزا كارت او غيره) لعدم توفر التقنيات اللازمة أثناء انعقاد المؤتمر
- الأعضاء الجدد سيعفون من الرسم السنوي للإتحاد لعام 2013 في حالة الإشتراك في المؤتمر وفي حالة تقديم استمارة تسجيل العضوية للإتحاد ،لراغبين الإنتساب الى إتحاد أطباء العرب في أوروبا والإستفادة من الرسوم المخفضة للمؤتمر يمكنهم تحويل رسم المؤتمر فقط الى رقم حساب الإتحاد في ألمانيا
- طلاب الطب في أوروبا (بحسب بطاقات الجامعة) مدعوون لحضور المحاضرات النظرية دون الوثائق وفي حال الرغبة للإشتراك في الوجبات وباقي النشاطات 50 Euro
- الزملاء القادمين عن طريق الإتحاد من فلسطين وسوريا مباشرة يعفون من 50 % من رسم المؤتمر الموافقة لتاريخ التسجيل لا تشمل الإقامة وتكاليف السفر
- الرجاء من كل الزملاء الذين يودون ان يستضيفوا أحدا ان يضعوا بعين الإعتبار كل التكاليف من (الرسوم وتكاليف الإقامة) لكي لا نخرج أحدا (الرجاء عدم تحويل رسوم الإقامة الى صندوق الإتحاد)

الغاء التسجيل للمؤتمر Cancellation of registration

Requests for cancellation must be in writing and emailed to Conference Manager.

Refunds, if applicable, will be issued after the end of the conference as follows:

Before 15 Sept.2013 will be deducted 25%

قبل 15 / سبتمبر / 2013 سيخصم (25 %)

After 15 Sept.2013 will be deducted 100%

بعد 15 سبتمبر 2013 سيخصم (100 %)

Please note this cancellation policy will be applied to all cancellations, no exceptions.

Conference Venue مكان المؤتمر في برلين (A)

Berlin Marriott Hotel Inge-Beisheim-Platz | Berlin

Otto-Bock Science Center, Ebertstraße 15a, 10117 Berlin

Conference Hotels

In case you need accommodation, please contact following conference hotels, as participant at ARABMED conference you are entitled to prices as follows

1. **Berlin Marriott Hotel** (5*Star) Inge-Beisheim-Platz | Berlin
SR with breakfast 150,00 €, DR with breakfast 170,00 €
only a 2 minutes walk away from the conference venue Otto-Bock Science Center
2. **Maritim Hotel**, (5*Star) Stauffenbergstraße 26 in 10785 Berlin:
SR with breakfast 149,00 €, DR with breakfast 189,00 €
SR without breakfast 139,00 €, DR without breakfast 179,00 €
a 14 minutes walk (1,1 km) away from the conference venue Otto-Bock Science Center
3. **Mövenpick Weinkeller**, (4* Star) Leipziger Straße Berlin
SR with breakfast 139,00 €, DR with breakfast 159,00 €
a 19 minutes walk (1,6 km) away from the conference venue Otto-Bock Science Center
4. **Motel One**, An der Urania 12/14 in 10787 Berlin:
SR with breakfast 74,00 €, DR with breakfast 106,00 €
SR without breakfast 66,00 €, DR without breakfast 99,00 €
a 30 minutes walk (2,4 km) away from the conference venue Otto-Bock Science Center
5. **Suite Novotel Berlin City** (3* Star) Potsdamer Platz
a 12 minutes walk (950m) away from the conference venue Otto-Bock Science Center
SR with Breakfast 60,50 €

Topics and Language of Conference

- Language of conference
English or Arabic, (presentation only in English)
- Only with USB sticks, use of private laptop is not possible.

مواضيع المؤتمر

- Technology for disabled and sick People
- Rehabilitation for disabled people after war injury
- Post Traumatic Syndrome
- Internal medicine Diabetes
- Gastroenterology, laparoscopic surgery, traumatology, ophthalmology
- Roles of Arab migrant health professionals in reinforcing the health sectors in the Arab states and education
- Medical & pharmaceutical ethics
- Workshops (laparoscopy, pain management, prosthetic management)

Timetable

مقترح برنامج الوصول والأياب وحضور فعاليات المؤتمر في برلين

Friday, 4 October 2013 الجمعة

from 09.00 registration at Otto-Bock Science Center Berlin

Time	Otto-Bock (Duderstadt-room)	Otto-Bock (Königssee-room)
10.00 - 12.30	Scientific Program	Scientific Program
12.30 - 14.00	Break	Break
14.00 - 15.00	Scientific Program	Scientific Program
15.00 - 15.30	Break	Break
15.30 - 17.00	Scientific Program	Scientific Program
17.30 - 19.00	ARABMED Board Meeting	إجتماع الهيئة الإدارية ولجان المؤتمر
20.30	Dinner	

Saturday, 5 October 2013 السبت:

Time	Marriot Hotel	Otto-Bock (Duderstadt-room)	Otto-Bock (Königssee-room)
09.00-11.30	Scientific Program	Workshop Program	Scientific Program
11.00-12.00	Opening Ceremony		
12.00- 13.00	Welcome reception		
15.00-17.00	Scientific Program	Workshop Program	Workshop Program
17.00- 17.30	Break	Break	Break
17.30- 19.00	Scientific Program	Scientific Program	Scientific Program
20.30	Gala Dinner Marriot Hotel		

Sunday, 6 October 2013: الأحد

Social Program and get together in Berlin

المتحف والبرلمان مع رحلة في المدينة بالباخرة لمدة ساعتين

- VIP City Tour by boat
- VIP Guided Tour at the Reichstagsgebäude (Parliament of the Federal Republic of Germany)
- VIP Guided Tour at the Islamic Museum, Pergamonmuseum Berlin

Above program is included in the registration fee (except food and beverages).
Please mention in your conference registration if you like to participate.

معلومات عن برلين العاصمة الألمانية



تعقد المؤتمر في مكان يطل على ساحة بوتسدام (Potsdamer Platz) وهي ساحة ونقطة تقاطع مهمة تقع في وسط برلين. تقع على بعد كيلومتر واحد عن بوابة براندنبورغ ومبنى الرايخستاغ (مبنى البرلمان الألماني). سميت الساحة بهذا الاسم نسبة لمدينة بوتسدام التي تبعد عن الساحة بحوالي كيلومتر في جنوب الغرب. والساحة تمثل النقطة التي كان يمر من خلالها الطريق القديم عبر جدار برلين في بوابة بوتسدام. خربت الساحة أثناء الحرب العالمية الثانية، وتركت مهجورة أثناء الحرب الباردة حينما شطر جدار برلين الساحة نصفين، ولكن مع سقوط الجدار نهضت المنطقة وأصبحت القلب النابض للمدينة.

برلين هي عاصمة جمهورية ألمانيا الاتحادية، وإحدى ولايات ألمانيا الست عشرة، كما أنها أكبر مدن ألمانيا من حيث عدد السكان. وتعتبر برلين إحدى "الولايات

المدن" الثلاث بجمهورية ألمانيا الاتحادية (إلى جانب برلين وهامبورغ)، وتأتي هذه التسمية من كون حدود المدينة هي نفسها حدود الولاية. وبرلين هي أيضاً ثاني أكبر مدن الاتحاد الأوروبي بعد العاصمة البريطانية لندن. وخلال فترة الحرب الباردة وتحديداً في عام 1961، قامت حكومة ألمانيا الشرقية بتشبيد ما كان يعرف بجدار برلين. هكذا أصبحت برلين مدينة مُقسمة إلى جزئين: جزء غربي يتبع ألمانيا الغربية والآخر شرقي يتبع ألمانيا الشرقية. وبقي الحال في برلين على هذا النحو إلى حين سقوط الجدار في عام 1989 وتوحيد الألمانيتين في عام 1990، واختيرت برلين بعدها عاصمة جمهورية ألمانيا الاتحادية ومركز حكومتها والبرلمان، وإحدى أهم المدن الأوروبية.

بلغ تعداد سكان برلين 800.000 نسمة إبان تأسيس الإمبراطورية الألمانية في عام 1871 م. وبعد تتويج فيلهلم الأول (Wilhelm I) في بروسيا (1861 – 1888 م) إمبراطوراً على ألمانيا، أصبحت برلين عاصمة الإمبراطورية الألمانية الجديدة. وبحلول عام 1895 م وصل تعداد سكان المدينة إلى ما يزيد عن 5.1 مليون نسمة. وعقب هزيمة ألمانيا في الحرب العالمية الأولى، أرسل آخر إمبراطور لألمانيا، وهو فيلهلم الثاني (Wilhelm II) (1888 – 1918)، إلى المنفى.

تسببت الهزيمة الثقيلة التي منيت بها ألمانيا في الحرب العالمية الأولى في اندلاع أزمة خطيرة لكل من ألمانيا وبرلين، كما نتج عنها تأسيس أول جمهورية ألمانية. وعلى الرغم من الصعوبات الاقتصادية والاضطرابات التي شهدتها ألمانيا في حقبة العشرينات، ازدهرت برلين على جميع الأصعدة وأصبحت عاصمة للثقافة في أوروبا. وعندما تلقى أدولف هتلر منصب المستشار الألماني في عام 1933 م، شهدت برلين حملة من الاعتقالات لليهود والشيوعيين والشواذ جنسياً والمعارضين السياسيين وغيرهم، وبذلك فإن أسوأ الفصول في تاريخ برلين تكون قد بدأت. ومع إدراك القليل بأوهام العظمة التي انتابت هتلر آنذاك، انطلقت فعاليات الألعاب الأولمبية الصيفية في برلين في عام 1936 م. وعندما بدأت الحرب العالمية الثانية في الأول من سبتمبر 1939 م، ازداد عدد سكان برلين إلى 4.5 مليون نسمة. وقد تسبب القصف بالقتال الذي شهدته برلين في عام 1943 م والذي أدى إلى سقوطها في يد الحلفاء في الثامن من مايو 1945 م، إلى تدمير ما لا يقل عن ثلث المباني والمعالم التاريخية للمدينة.



بعد انتهاء الحرب العالمية الثانية، قسمت برلين إلى أربعة قطاعات. وقع القطاع الشرقي من المدينة تحت سيطرة السوفييت، بينما خضع القطاع الجنوبي الغربي للمدينة تحت سيطرة الأمريكيين، في حين سيطرت بريطانيا على الجزء الغربي وفرنسا على الجزء الشمالي الغربي للمدينة.

وعندما تأسست الجمهورية الألمانية الديمقراطية في السابع من أكتوبر عام 1949 م، أصبحت برلين الشرقية عاصمة لجمهورية ألمانيا الديمقراطية، وقامت الحكومة في حينها بنقل موقعها إلى النصف الشرقي للمدينة.

وفي الثالث عشر من أغسطس عام 1961 م، قررت الجمهورية الألمانية الديمقراطية بتشبيد سور حول المدينة لمنع المقيمين في المناطق الخاضعة لها من الانتقال إلى المناطق الألمانية الأخرى، وقد أطلق على ذلك السور تسمية "جدار برلين". ومنذ ذلك الحين، أصبح مستحيلاً على المقيمين في برلين الشرقية زيارة

أقربائهم أو أصدقائهم القاطنين في ألمانيا الغربية. تعالت في حينها الكثير من الأصوات المناهضة لإنشاء الجدار. وبعد زيارة قام بها الرئيس الأمريكي جون ف. كينيدي لبرلين في عام 1963 م، سمحت حكومة ألمانيا الديمقراطية بإدخال برنامج محدود لمنح الإذن بالسفر، وباتت منطقة الانتظار الفسيحة في محطة القطار الرئيسية بـ (Friedrichstraße) تعرف باسم "قصر الدموع" (Tränenpalast).



في ليلة التاسع من نوفمبر عام 1989م، تم هدم جدار برلين على نحو غير متوقع بعد عدة أشهر من تسلل مواطني الجمهورية الألمانية الديمقراطية إلى الغرب عبر المجر والاتحاد السوفيتي. احتفلت برلين وباقي المدن الألمانية بهذا الحدث، ومنذ تلك اللحظة أصبح بإمكان مواطني ما كانت تعرف بالجمهورية الألمانية الديمقراطية السفر من جديد.

عقب التوحيد الرسمي لألمانيا في الثالث من أكتوبر 1990م، اختيرت برلين لتكون عاصمة جمهورية ألمانيا الاتحادية. ومنذ سنة 1999م، أصبحت برلين من جديد مقراً للحكومة الفيدرالية ومركز السياسة الألمانية. وقد قام البرلمان، اعتباراً من التاسع عشر من أبريل 1999، بعقد اجتماعاته في مبنى الرايخستاغ (Reichstag) القديم، والذي قام بتصميمه المهندس نورمان فوستر، وأصبحت القبة الزجاجية التي ابتكرها إحدى أهم معالم الجذب السياحي للمدينة.

تقع برلين إلى الشرق من ألمانيا في وسط أوروبا على بعد حوالي 70 كم غربي الحدود مع بولندا. حيث تقع على الخط العرضي الـ 52 درجة والخط الطولي الـ 13 درجة، بين سهول بارنيم وتيلتوف. نهر السبري (بالألمانية: Spree) يخترق وسط المدينة التاريخي، وفي غرب برلين يصب في نهر الهافل، الذي بدوره يُشكل بحيرة تيغيل وبحيرة الفان الكبيرة. ولاية براندنبورغ تحيط ببرلين من كل الجهات. أعلى مرتفعات المدينة تصل إلى 115 متر فوق سطح البحر.

تتكون برلين من 12 منطقة ويوجد فيها 95 رمز بريدي.

تتميز برلين بعدد كبير من المنشآت الثقافية، والتي يتمتع العديد منها بشهرة واسعة في أرجاء العالم. إن الحيوية والتنوع اللذين تتمتع بهما هذه الحاضرة قاد إلى مكانة دائمة التطور والتميز بين المدن بين المدن الرئيسية الأخرى. المشهد الفني في المدينة متنوع كثيراً، فبرلين موطن لأكثر من 420 صالة عرض؛ وهذا جعل الكثيرين من الألمان والشباب والفنانين العالميين يختارون برلين مكاناً ليستقروا فيه بعلى نحو دائم. فقد برزت برلين في أوروبا كمركز للشباب والثقافات الراقية. ومن العلامات البارزة لهذا الدور الدائم التطور هو الإعلان الذي تم في العام 2003م، وفيه أن مؤتمر البوبكوم Popkomm السنوي، المؤتمر الأكبر في مجال صناعة الموسيقى، سوف ينتقل إلى برلين بعد بقاءه 15 عاماً في كولونيا. وبعد هذا بفترة قصيرة قرر كل من المجموعة العالمية للموسيقى Universal Music Group وإم تي في MTV نقل مراكزهم الرئيسية والاستوديو الرئيسي إلى ضفاف نهر السبري Spree. في العام 2005م، حازت مدينة برلين على جائزة "مدينة التصميم" من قبل اليونسكو



برلين المدينة الثقافية تتحدث عن وجهها الآخر وهو الترفيه. حيث يمكن استكشاف برلين باستخدام الدراجات الهوائية المتوفرة في أنحائها والتجول بها في الأسواق والحدايق والطرق. توفر المدينة الدراجات المدنية والدراجات الرياضية والقوارب المائية من الساعة العاشرة صباحاً إلى العاشرة مساءً. وإذا كنت من هواة السير على الأقدام ستتيح برلين لك الفرصة للتعرف على تاريخ المدينة وهناك جولات السيارات للتعرف على شوارع المدينة وللتعرف على السياح الآخرين. ولكن جولات السير تتيح لك الفرصة للتعرف على الكثير من المعالم التاريخية التي تجتمع في مناطق صغيرة. ومن يرغب بالجولات الخاصة يوجد الكثير من الاختيارات التي يمكن طلبها قبل الوصول إلى برلين من الفنادق ومكاتب السياحة.

وتستطيع أيضاً أن تحلق في سماء برلين بارتفاع 150 متر عن سطح الأرض لرؤية المدينة بأكملها والتقاط الصور من البالونات الهوائية. بالإضافة إلى سوق فلي "flea market" الواقع على ضفاف نهر سبري "spree" الذي يعرض أفضل المنتجات وأرخص الأسعار في نهاية كل أسبوع من الساعة الخامسة إلى العاشرة ويمكن المساومة بالأسعار للحصول على أرخص الصفقات.

Berlin

Berlin is the capital city of Germany and one of the 16 states of Germany. With a population of 3.5 million people, Berlin is Germany's largest city and is the second most populous city proper and the seventh most populous urban area in the European Union. Located in northeastern Germany on the River Spree, it is the center of the Berlin-Brandenburg Metropolitan Region, which has about 4½ million residents from over 180 nations. Due to its location in the European Plain, Berlin is influenced by a temperate seasonal climate. Around one third of the city's area is composed of forests, parks, gardens, rivers and lakes.

First documented in the 13th century, Berlin was the capital of the Kingdom of Prussia (1701–1918), the German Empire (1871–1918), the Weimar Republic (1919–33) and the Third Reich (1933–45). Berlin in the 1920s was the third largest municipality in the world. After World War II, the city became divided into East Berlin the capital of East Germany and West Berlin, a West German exclave surrounded by the Berlin Wall from 1961–89. Following German reunification in 1990, the city regained its status as the capital of Germany, hosting 147 foreign embassies.

Berlin is a world city of culture, politics, media, and science. Its economy is primarily based on the service sector, encompassing a diverse range of creative industries, media corporations, and convention venues. Berlin also serves as a continental hub for air and rail transport, and is a popular tourist destination. Significant industries include IT, pharmaceuticals, biomedical engineering, biotechnology, electronics, traffic engineering, and renewable energy.

Berlin is home to renowned universities, research institutes, orchestras, museums, and celebrities, as well as host of many sporting events. Its urban settings and historical legacy have made it a popular location for international film productions. The city is well known for its festivals, diverse architecture, nightlife, contemporary arts, public transportation networks and a high quality of living.

Berlin is noted for its numerous cultural institutions, many of which enjoy international reputation. The diversity and vivacity of the Zeitgeist Metropolis led to a trendsetting image among major cities; also the city has a very diverse art scene and is home to around 420 art galleries. The artistically painted Buddy Bear is a popular figure seen around downtown Berlin.

Many young people and international artists continue to settle in the city, and Berlin has established itself as a center of youth and popular culture in Europe.

The expanding cultural role of Berlin is underscored by the 2003 announcement that the Popkomm, Europe's largest annual music industry convention—previously hosted for 15 years by Cologne would move to Berlin. Shortly thereafter, the Universal Music Group and MTV also decided to move their European headquarters and main studios to the banks of the River Spree in Friedrichshain. In 2005, Berlin was awarded the title of "City of Design" by UNESCO.

Berlin

Berlin ist Bundeshauptstadt und Regierungssitz Deutschlands. Berlin ist als Stadtstaat ein eigenständiges Bundesland und bildet das Zentrum der Metropolregion Berlin/Brandenburg. Berlin ist mit 3,4 Millionen Einwohnern die bevölkerungsreichste und flächengrößte Stadt Deutschlands und nach Einwohnern die zweitgrößte Stadt der Europäischen Union.

Berlin wurde während seiner Geschichte mehrfach Hauptstadt deutscher Staaten wie die des Markgrafentums/ Kurfürstentums Brandenburg, des Königreichs Preußen, des Deutschen Reiches oder der DDR (nur der Ostteil der Stadt). Seit der Wiedervereinigung im Jahr 1990 ist Berlin gesamtdeutsche Hauptstadt.

Berlin ist ein bedeutendes Zentrum der Politik, Medien, Kultur und Wissenschaft in Europa. Die Metropole ist ein wichtiger Verkehrsknotenpunkt und eine der meistbesuchten Städte des Kontinents. Herausragende Institutionen wie Universitäten, Forschungseinrichtungen, Theater und Museen genießen internationale Anerkennung. Die Stadt ist Anziehungspunkt für Kunst- und Kulturschaffende aus aller Welt. Berlins historisches Vermächtnis, Nachtleben, und vielfältige Architektur sind über die Grenzen hinaus bekannt. Berlin ist eines der meistbesuchten Zentren des nationalen und internationalen Städtetourismus. Seit dem Jahr 2001 steigt die Anzahl der Übernachtungen, der Gäste, der neugebauten Hotels und deren Bettenkapazitäten überdurchschnittlich an. Im Jahr 2007 wurden etwa 17,3 Millionen Übernachtungen in Berliner Beherbergungsbetrieben von 7,5 Millionen Gästen und geschätzte 140 Millionen Tagesbesucher gezählt. Die Stadt ist damit nach London und Paris das bevorzugte Reiseziel innerhalb Europas. Internationale Gäste machen etwa 40 % der Besucherzahlen aus. Hierbei liegen Besucher aus Großbritannien, den Vereinigten Staaten, den Niederlanden und Italien in der Spitzengruppe. Hauptanziehungspunkte sind Architektur, historische Stätten, Museen, Festivals, Einkaufsmöglichkeiten, das Nachtleben sowie Großveranstaltungen die jährlich mehrere Hunderttausende Besucher zählen.

Berlin ist außerdem einer der zwei größten internationalen Kongressveranstalter der Welt. Das ICC ist das größte Konferenzzentrum Europas und trägt zusammen mit der Messe Berlin zum Geschäftstourismus bei. Berlin verfügt über eine Vielzahl von Museen. Bereits 1841 wurde die von Spree und Kupfergraben umflossene Museumsinsel im nördlichen Teil der Spreeinsel durch königliche Order zu einem „der Kunst und der Altertumswissenschaft geweihten Bezirk“ bestimmt. In der Folge entstanden dort mehrere Museen, wie das Alte Museum am Lustgarten, das Neue Museum, die Alte Nationalgalerie, das heutige Bodemuseum und das Pergamonmuseum. Diese Museen stellen vor allem Exponate aus der Zeit der Antike aus. 1999 wurde die Museumsinsel in die UNESCO-Liste des Weltkulturerbes aufgenommen

المؤتمر الطبي السنوي التاسع والعشرون لاتحاد أطباء العرب في أوروبا

29th Annual Meeting of ARABMED in Europe
The 7th Joint International Medical Conferences
for European and Arabian Universities
DAAD Medical Program
4 - 6 October 2013

إستمارة التسجيل Registration

Surname الكنية First name الاسم الأول

Street الشارع Zip code, City رقم المدينة Country البلد

Tel.: Fax:

Email ARABMED Member No Yes

Affiliation:

Position:

Registration Fees رسم المؤتمر () Nr. of person (€)

Dinner () Nr of person (€)

Social Program No Yes () person

Bank Transfer at / / 2013 تاريخ التحويل (التسجيل) لرسم المؤتمر

Visa No Yes () person

For the visa application for the Participant and maybe the Partner, we need

- Copy of passport
- Address of German Embassy responsible for the Visa
- and the following information

Passport	Participant	Partner
Surname
First name
Father's name
Mother's name
Nationality
Date of birth
Place of birth
Date of issue
Authority
Date of expiry
Passport number
Profession

Date signature

Send to: إرسال الإستمارة الى الدكتور هشام دهشان على العنوان المذكور بالإيميل ونسخة الى الدكتور فيضي

Dr. Hesham Dahshan: Email: arabmed@dahshan.de

Dr. Faidi Omar Mahmoud: E Mail: faidi.mahmoud@gmail.com

المؤتمر الطبي السنوي التاسع والعشرون لاتحاد أطباء العرب في أوروبا

29th Annual Meeting of ARABMED in Europe
The 7th Joint International Medical Conferences
for European and Arabian Universities
DAAD Medical Program
4 - 6 October 2013

ABSTRACT FORM

Please note that the last date for receiving abstracts & proposals is 30 July 2013

Author(s) name:

Affiliation:

Position:

Tel: Fax: Email:

1. All abstracts should include original work material NOT presented elsewhere
2. Name of author(s) and the presenter should be clearly indicated in both Arabic and English language. Please do underline the surname of the presenter.
3. Full contact address (work address) should be indicated including telephone, fax numbers and email addresses
4. All abstract should include introduction, aims, methodology, analysis, results and concluding remarks
5. The abstract should be typed (font 11 or 12) and complete within the abstract form
6. The title should be indicated in Arabic and English
7. The abstract should be electronically (Mail) submitted only **المراسلات فقط بالبريد الإلكتروني**

All Abstracts and workshop proposals should be sent to

إرسال الإستمارة الى الدكتور هشام دهشان على العنوان المذكور بالإيميل ونسخة الى الدكتور فيضي

Dr. Hesham Dahshan: Email: arabmed@dahshan.de

Dr. Faidi Omar Mahmoud: E Mail: faidi.mahmoud@gmail.com